



# **Tieteellisen tutkimuksen ja opinnäytetyön tietosuojaseloste**

Yleisen tietosuojasetuksen (EU) 2016/679 artikkelit 13 ja 14

## Yleistä

Tämä on tutkimusta (tieteellinen tutkimus ja opinnäytetyö) varten tehty tietosuojan rekisteriseloste. Selosteen on tehnyt tutkimuksen tekijä ja tarkastanut Humakin tietosuojatoimisto. Epäselvissä asioissa voi kääntyä työn tekijöiden tai Humakin tietosuojatoimiston puoleen ([security@humak.fi](mailto:security@humak.fi)).

### 1. Tutkimuksen tekijä ja rekisterinpitäjä

Tutkimuksen tekijä: Päivi Rainò

Tutkimuksen rekisterinpitäjänä toimii ammattikorkeakoulu, joka tarjoaa tutkimusta varten turvallisen tietoteknisen alustan. Mikäli tutkimuksessa käsitellään henkilötietoa, toimii tutkimuksen tekijä henkilötietojen käsittelijän roolissa. Rekisterinomistaja on tällöin ohjeistanut tutkimuksen tekijää tietosuojan henkilötietojen käsittelyä kohdistuvista velvoitteista

Rekisterinpitäjän tiedot:

Nimi: Suomen Humanistinen ammattikorkeakoulu Oy

Osoite: Ilkantie 4, 00400 Helsinki

Yhteystiedot: kirjaamo@humak.fi.

### 2. Yhteishankkeena tehtävän tutkimuksen osapuolet ja vastuunjako

Hanke ei ole yhteishanke, eikä erillistä yhteisrekisterinpitäjyyttä tarvita

### 3. Tutkimuksen vastuullinen johtaja tai sitä vastaava ryhmä

Hankkeen tutkimuksen tekijä on dos. Päivi Rainò, joka myös tutkimushankkeen vastuullinen johtaja.

### 4. Tietosuojavastaavan yhteystiedot

Humakin tietosuojavastaava: [security@humak.fi](mailto:security@humak.fi)

### 5. Tutkimuksen suorittajat

Kyselytutkimuksen tekijänä on hankkeen tutkija (Päivi Rainò); työpajojen järjestelyihin sekä niissä tehtävään aineiston keruuseen eli haastatteluihin osallistuvat hankkeessa toimivat lehtorit (Marjukka Nisula, Sirpa Lyytinen). Heidän varahenkilönään toimii Niina Naumanen.

### 6. Yhteyshenkilö tutkimusrekisteriä koskevissa asioissa

Hankkeen yhteyshenkilöitä ovat tutkimuksesta vastaava dos. Päivi Rainò ([paivi.raino@humak.fi](mailto:paivi.raino@humak.fi)) sekä hankkeen projektikoordinaattorina toimiva lehtori Sirpa Lyytinen ([sirpa.lyytinen@humak.fi](mailto:sirpa.lyytinen@humak.fi)).

Tietoturva ja -suoja-asioissa voi ottaa yhteyttä Humakin tietosuojatoimiston osoitteeseen: [security@humak.fi](mailto:security@humak.fi).

### 7. Tutkimusrekisterin nimi, luonne ja tutkimuksen kesto

Tutkimuksen nimi: Sisäkorvaistutetta käyttävien aikuisten tulkkauspalvelujen tarve.

Kertatutkimus  Seurantatutkimus

Tutkimuksen (työpajojen osalta) kesto aika (kuinka kauan henkilötietoja käsitellään, mistä mihin):  
15.4.2026 22.5.2026

## 8. Henkilötietojen käsittelyn tarkoitus

Selvitämme hankkeessa sisäkorvaistutteen saaneitten aikuisten työikäisten henkilöiden tarvetta hyödyntää vammaisille henkilöille suunnattuja tulkkauspalveluja. Hanketta rahoittaa Kela (sopimusnumero KELA/1520/2024).

Hankesuunnitelman mukaista aineistonkeruuta varten hanke järjestää keväällä 2026 neljä etätyöpajaa. Niiden järjestäminen vaatii ennakoilmoittautumisen, myös tulkkausjärjestelyjen takia.

Ilmoittautuja kertoo LIVETO-lomakkeella sähköpostiosoitteensa, jotta hankkeen työntekijä voi toimittaa ao. osoitteeseen osallistumislinkin seuraavana päivänä Teams-/Zoom-alustalla järjestettävään ryhmätapaamiseen. Samalla ilmoittautuja voi kertoa tarvitsemistaan lisämukautuksista tulkkausjärjestelyihin viittomakielen tai kirjoitustulkkauksen osalta.

## 9. Henkilötietojen käsittelyn oikeusperuste

Henkilötietojen käsittelyn peruste on EU:n yleisen tietosuoja-asetuksen artikla 6 tai artikla 9.

- rekisteröidyn suostumus
- rekisterinpitäjän lakisääteisen veloitteen noudattaminen
- yleistä etua koskeva tehtävä/rekisterinpitäjälle kuuluvan julkisen vallan käyttö
- tieteellinen tai historiallinen tutkimus tai tilastointi
- tutkimusaineistojen ja kulttuuriperintöaineistojen arkistointi
- rekisterinpitäjän tai kolmannen osapuolen oikeutettujen etujen toteuttaminen
- yleisen edun mukainen arkistointitarkoitus, tieteellinen tai historiallinen tutkimus, tilastointi

## 10. Mitä henkilötietoja tutkimusaineisto sisältää

Ainoastaan työpajoihin vapaaehtoisesti osallistuvilta kerätään sähköpostiosoitteet määräajaksi (ks. edellä). Muita henkilötietoja ei tutkimusaineisto sisällä.

## 11. Mistä lähteistä henkilötietoa kerätään

Osallistuttuaan vapaaehtoisesti hankkeessa tehtävään kyselytutkimukseen – jossa ei kerätä henkilötietoja – tai löydettyään tiedon muuta kautta, esimerkiksi hankkeen verkkosivuilla esitellyistä työpajoista, henkilö voi Humakin verkkosivuilla olevan LIVETO-lomakkeen kautta ilmoittautua hankkeen etätyöpajaan. (Henkilötietoa kertyy siis ainoastaan LIVETO-alustalle ennen kutakin työpajaa koskevaan tiedostoon.)

## 12. Tietojen siirto tai luovuttaminen

Tietoja ei siirretä tai luovuteta mihinkään.

Hankkeesta laaditaan loppuraportti, joka julkaistaan hankkeen päättymisen jälkeen sekä hankkeen kotisivulla: <https://www.humak.fi/si-aikuiset-ja-tulkkaus/> että Kelan verkkosivuilta ("Kuntoutuksen kehittäminen")

## 13. Automatisoitu päätöksenteko

Automaattisia päätöksiä tai profilointia ei tehdä.

## 14. Henkilötietojen suojauksen periaatteet

Korkeakoulu vastaa omalta osaltaan tutkimuksen tekijälle tarjottujen välineiden ja ympäristöjen tietoturvallisuudesta. Tutkija/rekisterinpitäjä käsittelee henkilötietoa yksityisyyden suojaa kunnioittaen.

Hankkeen tutkija, jolla on tässä hankkeessa ainoana Humakin LIVETO-käyttäjätunnus, käsittelee vapaaehtoisesti työpajoihin ilmoittautuvien sähköpostiosoitteita työpajaa edeltävään arkipäivään asti. Tällöin tutkija lähettää sähköpostitse ilmoittautuneille osallistumislinkin ja tiedon työpajojen aikana käytettävissä olevasta tulkkauksesta.

Sähköpostiosoite on ainoa henkilötietoon verrattava elementti, jota työpajojen järjestämiseksi tarvitaan.

Kuhunkin työpajaan ilmoittautuneen/niihin osallistuvan sähköpostitiedot tuhoetaan vuorokauden sisällä työpajan järjestämisestä. (Itse työpajoihin voi osallistua nimettömästi, peitenimellä ja/tai kameraansa avaamatta eikä työpajoja tallenneta.)

## 15. Henkilötietojen käsittely tutkimuksen päättymisen jälkeen

- Tutkimustiedot hävitetään  
 Tutkimustiedot arkistoidaan  ilman tunnistetietoja  tunnistetiedoin

Mihin aineisto arkistoidaan ja miten pitkäksi aikaa: Sähköpostiosoitteet tallentuvat ilmoittautuisajankohdasta lähtien Humakin käyttämälle LIVETO-aplikaatio-alustalle, kunnes ilmoittautumisen kohteena ollut työpaja on pidetty. Kaikki ao. työpajaan osallistuneiden sähköpostiosoitteet tuhoetaan vuorokauden sisällä työpajan järjestämisestä.

## 16. Rekisteröidyn oikeudet

Rekisteröidyllä on oikeus peruuttaa antamansa suostumus, mikäli henkilötietojen käsittely perustuu suostumukseen.

Rekisteröidyllä on oikeus tehdä valitus Tietosuojavaltuutetun toimistoon, mikäli rekisteröity katsoo, että häntä koskevien henkilötietojen käsittelyssä on rikottu voimassa olevaa tietosuojalainsäädäntöä.

Rekisteröidyn EU:n yleisen tietosuoja-asetuksen mukaisista oikeuksista voidaan poiketa tieteellisessä tutkimuksessa seuraavin suojatoimin:

1. Henkilötietojen käsittely perustuu tutkimussuunnitelmaan.
2. Tutkimuksella on vastuuhenkilö tai siitä vastaava ryhmä.
3. Henkilötietoja käytetään ja luovutetaan vain historiallista tai tieteellistä tutkimusta taikka muuta yhteensopivaa tarkoitusta varten sekä muutoinkin toimitaan niin, että tiettyä henkilöä koskevat tiedot eivät paljastu ulkopuolisille.
4. Jos tutkimuksessa käsitellään tietosuoja-asetuksen artiklan 9 kohdassa 1 (erityiset henkilötietoryhmät) ja artiklassa 10 (rikostuomioihin ja rikkomuksiin liittyvät henkilötiedot) tarkoitettuja henkilötietoja, niin em. kohtien 1–3 noudattamisen lisäksi tulee tehdä tietosuoja-asetuksen 35 artiklan mukainen tietosuojan vaikutustenarviointi ja toimittaa se tietosuojavaltuutetun toimistoon 30 päivää ennen tutkimuksen aloittamista.

Seuraavista rekisteröidyn EU:n yleisen tietosuoja-asetuksen mukaisista oikeuksista poiketaan tässä tutkimuksessa:

- Rekisteröidyn oikeus tarkistaa itseään koskevat tiedot (artikla 15).
- Rekisteröidyn oikeus tietojensa oikaisemiseen (artikla 16).
- Rekisteröidyn oikeus tietojensa poistamiseen (artikla 17). Oikeutta henkilötietojen poistamiseen ei sovelleta tieteellisessä tai historiallisessa tutkimustarkoituksessa silloin, kun poisto-oikeus todennäköisesti estää tai vaikeuttaa käsittelyä.
- Rekisteröidyn oikeus käsittelyn rajoittamiseen (artikla 18).
- Rekisteröidyn oikeus vastustaa henkilötietojensa käsittelyä (artikla 21).

Yhteyshenkilö rekisteröidyn tietosuojaoikeuksiin liittyvissä asioissa on Humakin tietosuojavastaava.

Tämä tutkimus- ja opinnäytetyön tietosuojaseloste on tarkastettu Humakin tietosuojatoimiston toimesta 13.4.2026

*Humakin tietosuojatoimisto*  
[security@humak.fi](mailto:security@humak.fi)